

*Refrain*

*Veiqui una bargiera  
 Que garda sos motons  
 Veiqui una bargiera  
 De totas las sasons*

*1- Quand la bisa s'emarauda  
 sur la landa pelauda  
 E sur las faugieras  
 Quand lo loup dins lo bòsc ròda  
 En questa de maraуда  
 La garda sos ovelhas*

*2- Quand la floras dins nostra prada  
 Fasen lora parada  
 Esvelhant las belhas  
 Quand lo jorn sur la sernada  
 A Chassas las velhadas  
 La garda sos ovelhas*

*3- Quand l'auveta Mandiniera  
 Monta dins la lumiera  
 Emb las estolhas  
 Quand la calha mocandiera  
 Chanta a sa maniera  
 La garda sos ovelhas*

*Refrain*

*Voici une bergère  
 Qui garde ses moutons  
 Voici une bergère  
 De toutes les saisons*

*1- Quand la bise s'égosille  
 sur la lande dénudée  
 Et sur les fougères  
 Quand le loup dans le bois rode  
 En quête de maraude  
 Elle garde ses moutons*

*2- Quand les fleurs dans notre pré  
 Font leur parade  
 éveillant les abeilles  
 Quand le jour sur la nuit  
 A chassé les veillées  
 Elle garde ses moutons*

*3- Quand l'alouette matinale  
 monte dans la lumière  
 Et dans les chaumes  
 Quand la caille moqueuse  
 Chante à sa manière  
 Elle garde ses moutons*

4- *Quand le vent de la montanha*

*A tombat la chatanha*

*Fenat las nosilhas*

*Quand lo freg sur la campanha*

*A fatz durcir la fanha*

*La garda sos ovelhas*

5- *mas quò ne durera gaire*

*l'oh un beu calinhaire*

*Que vòt la maridar*

*Quò li fauda par li plaira*

*auvir lo chabretaira*

*No podrai pus gardar*

4- *Quand le vent de la montagne*

*Tombe les châtaignes*

*disperse les noisettes*

*Quand le froid sur la campagne*

*fait durcir la boue (fange, fangeux)*

*Elle garde ses moutons*

5- *Mais çà ne durera guère*

*Elle a un bel amoureux*

*Qui veut la marier*

*Il lui faudra pour lui plaire*

*Entendre le chabrétaire*

*ne pourrai plus être bergère*

Mélodie très connue en Limousin, Les paroles de cette version sont de Valentin Degorce, arrangement Roger Pagnoux

Vei - qui una bar gie ra que gar - da sos mo -  
 ons,--- Vei - qui u na bar gie ra De to - tas la sa -  
 ns. Quand la bi - sa s'e ma rau de sur la lan - da pe lau da Et  
 sur las fau - gie - ras,----- Quand lo lop dins lo boc s ro da  
 questa de marauda la gar - da so o - ve - lhas,-----